

Franckesche Stiftungen zu Halle

Panacea Apostasiæ: To gest, Lekarstwj proti Odpadlstwj

Vedel, Nicolaus

Lessné, 1631

Předmluva

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228786](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228786)

Předmluva.

Wysoce Vrozenému a Veli-
komočnému Pánu, P. Raffaelowi
Graběti z Lessna / Wřmadowi Belské-
mu / Pánu na Baranowě /
Włodawě ič. Pánu
mně laskawě přizná-
wému.

Nicolaus Vedelius pozdra-
wenj wzkazuje,

Wysoce Vrozený Pane / gať
nebezpečný a snadně se rozgřdagicj
w Cyrkwi Odpadlstwj neduh gest / ob-
širně wyprawowati za nepotřebné
šaudjm. Nebo y od počátku hned Cyr-
kwe / až do tohoto dne / y wssudy tam
gměno Křystowo dosahuge / y wsse-
ligafé bez wýminky lidi zachwacuge /
kterýchkoli nezdružuge weliké milosr-
denstwj

A ij.

denstwj

denství Boží a přespělá pravice ge-
ho. Nejvíce pak tehdaž se vleče ná-
řazá tato / když rozpálení hněvem sy-
nowé lidští proti rodině Boží poru-
stávají / a pokuseni wedrem Eyrkew
se páli a smaží. Tehdaž zagistě /
gaž ode Pána předpovědino / chitwě
od pravdy odstupují ti w gegich
srdce šymě slova Božeho koření ne-
millo. a čerwivě to owoce nášplimod-
porných wětrů snadně a hogně žitá-
seno a zkláecno býwá. Ale tomu
je žádný diviti nebude / kdož saudi že
y w čas lidého wání wětrů mnoz
odpadají / když od Satana na wrech
wypedeni gsauce / Kralowství / a neb
raděgi smetistě, swěta: to gest dým
sláwy / a bláto gmiňj zemského, Ewis-
tjima očima / spátrují. Kteráž wče
minau

Předmluva.

mnau hnula/ abych tak o žalostném
lidi mnohých zmámení/ a w tak hro-
zný pád ubíhaní něco sepsal/ a gaz-
tem Německým Franciským y Latin-
ským na světlo vydal. A to na
mnoha mnohých pobožných žádosti
gegich/ o tom laud mne y w mé wla-
stní mdloby mé powědomosti potě-
šuge/ y proti posuzowatelů newča-
lým laudům ohražuge. Zvému
pak slawnému gmienu/ Welikomocný
Pane/ prachěku tuto připsuji/ nadě-
gi image že mne o Nebeslé Stálosti
mluwějho rád poslechněš/ Ty, pra-
wím/ gehož podivení hodná Stálost
w tak weliké Welikých Panů prawě
wěřících a prawě stálých ijdlosti.
Swětu známá gest.

Která stálost y s horlivostí a po-
božno

Božnostj takowau spogena gest/ že
 owoce gegj ginych take stálých praw/
 dy Wyznawačů bohatě dochází.
 Nebo dávno již gať ginych tak nás
 (kterž) ačkoli od wasich půlnočních
 Církwj místa vzdálenosti daleko
 Ime odlauceni: duchem wšak Wjry/
 Lásky a Modliteb wšeligať spogeni)
 dostla powěst wšech pobožných do/
 brořečenjm wzácně přigatá: powěst
 prawjm o Křesťanské ochotnosti, přj/
 wětivosti a wšjdnosti/ kterauž laskawě
 na panstwích swých ty gessio wšsecko
 swé raděgi než Křysta opustiti wolili,
 přigjmáse/ pod ochranau Boží cho/
 wás/ a gako Nebeského Zenicha sklea/
 du/ kteržž nynj w čas postu a pláce
 powzdálen byti se zdá/ ostřiháse.
 Budiž při tom myslj vdatné/ Welj/
 fomoc

Předmluva.

7

komocný Pane / a to což svěřeno
gest. za Základ milosti Boží k sobě a
slavnému Rodu svému poznáweg.

Tak y tobě Pán to což vněho slo-
ženého mášs dochová až do onoho
dne: Dábel pak daremně se wztěkati,
Svět daremně hluceti bude / proti

Tobě a těm, s nimiž w péči a
ochraně Nejvyššího
zůstávášs.

W Genévě při zača-
tku Letá

1629.

